

121250-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги –
Zustandserfassung, -bewertung sowie Sanierungsplanung von Teilen der Karlsruher
Hauptsammler, Stadt Karlsruhe
OJ S 36/2026 20/02/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Karlsruhe - Tiefbauamt - Stadtentwässerung

Електронна поща: j.haas@thost.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Zustandserfassung, -bewertung sowie Sanierungsplanung von Teilen der
Karlsruher Hauptsammler, Stadt Karlsruhe

Описание: Im Rahmen der Eigenkontrollverordnung und der Sicherung eines funktionierenden Abwassersystems sollen mehrere Hauptsammler mit einer Gesamtlänge von ca. 13 km auf ihren baulichen und betrieblichen Zu-stand durch eine Kanalbegehung erfasst werden. Hierbei soll der Kanalbestand erhoben und aktualisiert werden. Die Sichtprüfung der Kanäle ist mit einem Video zu dokumentieren, welches mit Stationierung und Bildeinblendung erstellt werden soll. Es sind alle Schäden lagerichtig zu erfassen und nach DIN EN 13508 umfassend anzusprechen und zu codieren. Hierbei liegt die vollständige Datenverantwortung beim Auftragnehmer. An die Zustandserfassung anschließend ist eine ingenieurtechnische Kanalzustandsbeurteilung nach DWA M 149-2 zu erstellen. Alle Schäden werden auf die Kriterien Dichtigkeit, Stand- und Betriebssicherheit beurteilt. Die Schadensrelevanz ist hierbei auf Großprofile zu adaptieren. Der Kanalbestand ist zu überprüfen, zu ergänzen und/oder richtig-zustellen. Für festgestellte Schäden ist eine Variantenbetrachtung je der drei Teilbereiche (Hauptentlastungskanal, nördlicher Hauptentlastungskanal und östlicher Entlastungskanal) für mögliche Sanierungsverfahren auszuarbeiten. Wo erforderlich, ist durch eine vertiefte Zustandserfassung eine zweckdienliche Planungsbasis zu schaffen. Die Sammler umfassen den Hauptentlastungskanal von der Sophienstraße bis zum Klärwerk (An der Wässerung, ca. 4,0 km), den nördlichen Hauptentlastungskanal vom Adenauerring bis zur Friedrich-Naumann-Straße (ca. 2,5 km) sowie den östlichen Entlastungskanal von der Durlacher Allee bis zur Kläranlage (ca. 6,5 km). Die Haltungsdimensionen reichen dabei von Kreisprofilen DN1400 bis DN 2600 und Ei-Profilen 1200/1800 bis 2150/2600. Durch den Auftragnehmer sollen die folgenden, in vier Unterpunkte aufgeteilten Leistungen angeboten werden. Eine detaillierte Aufgabenbeschreibung ist der Anlage Anforderungsprofil_Zustandsbewertung_KA zu entnehmen.

Идентификатор на процедурата: 28b3c424-a284-43b5-9fa8-0cd2763e434b

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76133

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die Bewerbungsunterlagen stehen über die Vergabeplattform bis zum Ablauf der Frist zum Herunterladen bereit und sind nur auf diesem Weg erhältlich. Die Bewerber müssen sich eigenverantwortlich über ggf. nachgereichte Dokumente über die Vergabeplattform informieren. Für die Abgabe des Teilnahmeantrags sind zwingend die von der Vergabestelle vorgegebenen Bewerbungsunterlagen zu verwenden und ausgefüllt online einzureichen. Die Angebotsabgabe erfolgt ebenfalls elektronisch über die Vergabeplattform. Das Verfahren wird elektronisch durchgeführt, eine postalische oder eigenhändige Abgabe oder eine Abgabe per Mail des Teilnahmeantrags/Angebotsabgabe ist nicht zulässig. Fragen zum Verfahren sind schriftlich über die Vergabeplattform zu stellen.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални

основания за изключване: Sämtliche gesetzliche Ausschlussgründe aller Art, u.a.: -

Zwingende und fakultative Ausschlussgründe: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von

Ausschlussgründen nach § 42 VgV i.V.m. §§ 123, 124 GWB / § 73 Abs. 3 VgV und i. S. v. § 21 Abs. 1 (AentG), § 98c (AufenthG), § 19 Abs. 1 (MiLoG), § 21 (SchwarzArbG). -

RusslandSanktionen gem. 5. EU-Sanktionspaket nach Verordnung (EU) 2022/576 v.

08.04.2022: Erklärung, dass kein Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift besteht

(Formular 2). - Tariftreue- und Mindestentgeltverpflichtungen nach dem Tariftreue- und

Mindestlohngesetz (LTMG): Verpflichtungserklärung der Tariftreue- und

Mindestentgeltverpflichtungen nach dem Tariftreue- und Mindestlohngesetz für öffentliche

Aufträge nach Landestariftreue- und Mindestlohngesetz – LTMG (Formular 3). -Bestätigung

zur Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung über die Eintragung in das Berufs-

/Handelsregister über Angabe der Berufs-/Handelsregisternummer -Eigenerklärung zur

Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ für mindestens eine Person im

Unternehmen des Bewerbers -Nachweis über einen zertifizierten Kanalsanierungsberater für

mindestens eine Person im Projektteam des Bewerbers. Der Nachweis erfolgt über ein

gültiges Zertifikat und Organigramm des Projektteams; eine vollständige Darstellung des

Projektteams ist in dieser Verfahrensstufe nicht erforderlich und erfolgt in der zweiten

Verfahrensstufe. -Nachweis über min. 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich der

Großprofilsanierung (min. DN 1200) für den im Teilnahmeantrag benannten

Projektverantwortlichen. Nachweis erfolgt als Eigenerklärung z.B. anhand des Lebenslaufes,

Mitarbeiterreferenz/persönlicher Referenzliste o.Ä. -Nachweis (gem. § 45 Abs. 1 Nr. 3 und §

45 Abs. 4 Nr. 2 VgV), dass eine Berufshaftpflichtversicherung über min. 1 500 000 EUR für Personenschäden, min. 1 000 000 EUR für sonstige Schäden vorliegt (Deckungssummen gelten pro Versicherungsfall) bzw. dass die Deckungssummen im Auftragsfall entsprechend erhöht werden. -Nachweis über mindestens eine innerhalb der letzten 10 Jahre abgeschlossene (Abschluss der Leistung nach 01.01.2016 bis Abgabe Teilnahmeantrag) Referenz im Bereich der Großprofilisanierung min. DN 1200

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Ingenieurplanungsleistungen gem. Leistungsbild

Описание: Im Rahmen der Eigenkontrollverordnung und der Sicherung eines funktionierenden Abwassersystems sollen mehrere Hauptsammler mit einer Gesamtlänge von ca. 13 km auf ihren baulichen und betrieblichen Zu-stand durch eine Kanalbegehung erfasst werden. Hierbei soll der Kanalbestand erhoben und aktualisiert werden. Die Sichtprüfung der Kanäle ist mit einem Video zu dokumentieren, welches mit Stationierung und Bildeinblendung erstellt werden soll. Es sind alle Schäden lagerichtig zu erfassen und nach DIN EN 13508 umfassend anzusprechen und zu codieren. Hierbei liegt die vollständige Datenverantwortung beim Auftragnehmer. An die Zustandserfassung anschließend ist eine ingenieurtechnische Kanalzustandsbeurteilung nach DWA M 149-2 zu erstellen. Alle Schäden werden auf die Kriterien Dichtigkeit, Stand- und Betriebssicherheit beurteilt. Die Schadensrelevanz ist hierbei auf Großprofile zu adaptieren. Der Kanalbestand ist zu überprüfen, zu ergänzen und/oder richtig-zustellen. Für festgestellte Schäden ist eine Variantenbetrachtung je der drei Teilbereiche (Hauptentlastungskanal, nördlicher Hauptentlastungskanal und östlicher Entlastungskanal) für mögliche Sanierungsverfahren auszuarbeiten. Wo erforderlich, ist durch eine vertiefte Zustandserfassung eine zweckdienliche Planungsbasis zu schaffen. Die Sammler umfassen den Hauptentlastungskanal von der Sophienstraße bis zum Klärwerk (An der Wässerung, ca. 4,0 km), den nördlichen Hauptentlastungskanal vom Adenauerring bis zur Friedrich-Naumann-Straße (ca. 2,5 km) sowie den östlichen Entlastungskanal von der Durlacher Allee bis zur Kläranlage (ca. 6,5 km). Die Haltungsdimensionen reichen dabei von Kreisprofilen DN1400 bis DN 2600 und Ei-Profilen 1200/1800 bis 2150/2600. Durch den Auftragnehmer sollen die folgenden, in vier Unterpunkte aufgeteilten Leistungen angeboten werden. Eine detaillierte Aufgabenbeschreibung ist der Anlage Anforderungsprofil_Zustandsbewertung_KA zu entnehmen.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 IZBK

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch
geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet
für:selbst#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Berufshaftpflichtversicherung (Ausschlusskriterium)

Nachweis, dass eine Berufshaftpflichtversicherung über min. 1 500 000 EUR für
Personenschäden, min. 1 000 000 EUR für sonstige Schäden vorliegt bzw. dass die
Deckungssummen im Auftragsfall entsprechend erhöht werden.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Berufs-/Handelsregister (Ausschlusskriterium) Eintragung
in das Berufs-/Handelsregister über Angabe der Berufs-/Handelsregisternummer.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium)

Eigenerklärung zur Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ für
mindestens eine Person im Unternehmen des Bewerbers

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium)

Nachweis über einen zertifizierten Kanalsanierungsberater für mindestens eine Person im
Projektteam des Bewerbers. Der Nachweis erfolgt durch ein gültiges Zertifikat und
Organigramm des Projektteams; eine vollständige Darstellung des Projektteams ist in dieser
Verfahrensstufe nicht erforderlich und erfolgt in der zweiten Verfahrensstufe.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium)

Nachweis über min. 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Großprofilsanierung (min. DN
1200) für den im Teilnahmeantrag benannten Projektverantwortlichen. Nachweis erfolgt als
Eigenerklärung z.B. anhand des Lebenslaufes, Mitarbeiterreferenz/persönlicher Referenzliste
o.Ä.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Referenz (Ausschlusskriterium) Nachweis über mindestens eine innerhalb der letzten 10 Jahre abgeschlossene (Abschluss der Leistung nach 01.01.2016 bis Abgabe Teilnahmeantrag) Referenz im Bereich der Großprofilisanierung min. DN 1200

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Auswahlkriterium) Anzahl der zertifizierten Kanalsanierungsberater ab 2 Vollzeitbeschäftigte 20 ab 4 Vollzeitbeschäftigte 30 ab 6 Vollzeitbeschäftigte 40

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Auswahlkriterium) Gewertet werden nur Referenzen, die folgende Anforderungen erfüllen: - Abgeschlossene Leistung der letzten 10 Jahre (Abschluss der Leistung nach 01.01.2016 bis Abgabe Teilnahmeantrag) - Kanalsanierung mit Großprofilen min. DN 1200 Darstellung der Anzahl und der abgefragten Kriterien der Referenzen zum Beispiel anhand einer Referenzliste. Die Referenzliste ist eine Eigenerklärung zum Nachweis der abgefragten Kriterien. Wird ein Kriterium nicht abgebildet, werden 0 Punkte vergeben. Die Referenz ist nur wartbar, wenn sie die oben genannten Mindestanforderungen erfüllt. Darüber hinaus werden folgende Kriterien zusätzlich vom Auslober wie dargestellt bepunktet: Anzahl zusätzliche Referenzen 1 Referenz 20 2 Referenzen 30 3 Referenzen 40 ab 5 Referenzen 50 Zur Belegbarkeit der bewerteten Kriterien, stellt der Bewerber zum Beispiel eine Referenzliste zur Verfügung und fügt diese als Anhang dem Teilnahmeantrag bei. Die Angaben zu den Mindestanforderungen und den bewerteten Kriterien müssen darin eindeutig dargestellt sein. Die zuvor beschriebenen Projekte müssen im Unternehmen des/der Bewerber erbracht worden sein. Bei Bewerbergemeinschaften aus mehreren Bewerbern gelten die Angaben und die Referenzen in Summe für die Bewerbergemeinschaft.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Описание: Qualität, Kompetenzen und Erfahrung des Projektteams

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Описание: Aufgabenstellung und Projektanforderungen erkannt

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Описание: Auftreten im Verhandlungsverfahren

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Das Angebot erfolgt auf Grundlage des Vertragsentwurfes und des von der Vergabestelle zur Verfügung gestellten Honorarformulars. Bitte nutzen Sie zur Abgabe des Angebots das Angebotsformular. Dieses wird Ihnen im Zuge der Aufforderung zur Abgabe eines Erstangebots zur Verfügung gestellt.

Описание: Honorarangebot

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann (BT-543-Lot): Die Qualitätskriterien werden jeweils mit 1 bis 5 Punkten bewertet, die erreichbare Punktzahl ergibt sich dabei wie folgt: - Sehr gut erfüllt: 5 Punkte, - Gut erfüllt: 4 Punkte, - Befriedigend erfüllt: 3 Punkte, - Ausreichend erfüllt: 2 Punkte, - Mangelhaft erfüllt: 1 Punkt. Bezüglich des Kriteriums „Honorarangebot“ erhält das günstigste Angebot 5 von 5 möglichen Punkten. Ein fiktives Angebot, das 30% teurer als das günstigste Angebot ist, erhält 1 Punkt, dazwischen wird linear interpoliert. Aus der jeweils zu erreichenden Punktzahl und der entsprechenden Gewichtung ergibt sich ein maximal erreichbarer Gesamtpunktwert von 500 Punkten.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E79889121>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E79889121>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 20/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00)
централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Ob fehlende Angaben/Unterlagen bei Vorliegen der Voraussetzungen des § 56 VgV nachgefordert werden, steht im Ermessen des Auslobers. Die Bewerber/Bewerbergemeinschaften haben keinen Anspruch darauf, dass der Auslober von § 56 Abs. 2 bis 4 VgV Gebrauch macht und Unterlagen oder Angaben nachfordert. Ferner wird geprüft, ob Ausschlussgründe vorliegen und die genannten Mindestbedingungen erfüllt werden. Die Prüfung erfolgt primär anhand der mit dem Teilnahmeantrag abgegebenen

Еигенерклърungen. Дие Vergabestelle behält sich jedoch vor, von den Bewerbern /Bewerbergemeinschaftsmitgliedern kurzfristig die Vorlage geeigneter Nachweise zu den Еигенерклърungen zu fordern.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 KT (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Karlsruhe - Tiefbauamt - Stadtentwässerung

Регистрационен номер: DE143588961

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76133

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Звено за контакт: Verfahrensbetreuung THOST Projektmanagement

Електронна поща: j.haas@thost.de

Телефон: 0721 499718-10

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: 08-A9866-40

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76131

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@rpk.bwl.de

Телефон: 0721 9268730

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: fec0b618-3ee0-4219-a851-a82362f4a7bb - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 18/02/2026 14:16:55 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 121250-2026

Номер на броя на ОВ S: 36/2026

Дата на публикуване: 20/02/2026